



DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG DES KOMITATS BRANAU
BARANYA MEGYEI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

H-7621 Pécs/Fünfkirchen
Széchenyi István tér 9.

Tel./Fax.: +36 (72) 500-465

Web: bmno.baranya.hu

Mail: bmno@baranya.hu

Szám: BMH/19-15/2020.

MEGHÍVÓ

**a Baranya Megyei Német Önkormányzat
2020. szeptember 9-én (szerda) 16.00 órákor tartandó ülésére.**

Ülés helye: Baranya Megyei Önkormányzati Hivatal (7621 Pécs, Széchenyi tér 9.) I. emelet elnöki tárgyaló.

Napirendi javaslat:

- 1. Beszámoló a két ülés között eltelt eseményekről**
Előterjesztő: Szugfil József, a közgyűlés elnöke
- 2. Döntés a Baranya Megyei Német Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosításáról**
Előterjesztő: Szugfil József, a közgyűlés elnöke
- 3. Hagyományos népviseleti ruha és hangszer pályázat kiírása**
Előterjesztő: Szugfil József, a közgyűlés elnöke
- 4. Egyebek**

Pécs, 2020. szeptember 2.

Szugfil József s.k.
elnök

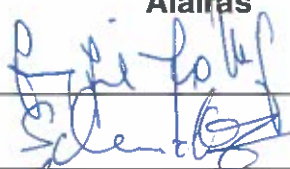
JELENLÉTI ÍV

a Baranya Megyei Német Önkormányzat
2020. szeptember 9. napján tartott üléséről

Név

Aláírás

Szugfil József elnök

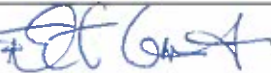


Schmidt Zoltán József elnökhelyettes



Baumann Mihály képviselő

Erbné Merkler Csilla Gizella képviselő



Fekete László képviselő

Stefan Bürgermayer képviselő



Wenczel Csilla képviselő

Meghívottak:

Dr. Őri László BMÖ elnöke

Dr. Partos János megyei jegyző

Dr. Végi Melinda aljegyző

Aladics-Nagy Annamária osztályvezető



Török Tímea pénzügyi ügyintéző



Hamarics Ildikó jegyzőkönyvvezető



Baranya Megyei Német Önkormányzat
7621 Pécs, Széchenyi tér 9.

Ügyiratszám: BMH/19-16/2020.

JEGYZŐKÖNYV

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlésének 2020. szeptember 09. napján 16.00 órára összehívott, és a Baranya Megyei Önkormányzati Hivatal (7621 Pécs, Széchenyi tér 9.) I. emelet elnöki tárgyalótermében megtartott üléséről.

- Jelen vannak:** Szugfil József, a Közgyűlés elnöke,
Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese,
Baumann Mihály, képviselő
Fekete László képviselő,
Wenczel Csilla képviselő
(a mellékelt jelenléti ív szerint)
- Távol van:** Erbné Merkler Csilla képviselő,
Stefan Bürgermayer képviselő
- Jelen vannak még:** Aladics-Nagy Annamária pénzügyi osztályvezető
Török Tímea pénzügyi ügyintéző
Hamarics Ildikó jegyzőkönyvvezető
(a mellékelt jelenléti ív szerint)

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: magyar és német nyelven köszönti az ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 fővel a testület határozatképes, és az ülést 16.00 órakor megnyitja. Ismerteti a kiküldött meghívó szerinti napiendi sort, és javasolja 4. napirendi pontként felvenni a „Döntés a Baranya Megyei Német Önkormányzat Közmeghallgatásának megszervezéséről” című napirendi pontot.

Hozzászólás, kérdés, észrevétel nem lévén a közgyűlés elnöke szavazásra bocsátja a módosított napirendet.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal a módosított napirendi sort elfogadta az alábbiak szerint:

1. Beszámoló a két ülés között eltelt eseményekről
2. Döntés a Baranya Megyei Német Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosításáról
3. Hagyományos népviseleti ruha és hangszer pályázat kiírása
4. Döntés a Baranya Megyei Német Önkormányzat Közmeghallgatásának megszervezéséről
5. Egyebek

Napirend tárgyalása

1. Beszámoló a két ülés között eltelt eseményekről

Előterjesztő: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: elmondja, hogy a koronavírus járvány okozta veszélyhelyzet megszűnése miatt lehetőség volt rendezvények lebonyolítására, megtartására. Megadja a szót Wenczel Csilla képviselőnek.

Wenczel Csilla képviselő: tájékoztatja a képviselőket, hogy az alábbi 3 rendezvényen vett részt.

2020. július 25-én a Keszüi Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett „Anna napi vigadalom” elnevezésű eseményen vett részt, ahol zenés, kulturális műsorokkal tarkított délutánt, estét szerveztek.

2020. július 24-26. időszak között megrendezésre került Kiskassa védőszentjének Szent Annának napjához kötődő Búcsú. A hagyományörző rendezvényen az odalátogatók kulturális és közösségi programokon vehettek részt. Ehhez az eseményhez Fekete László képviselő is csatlakozott.

2020. szeptember 5-én a Pogányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020-ban 7. alkalommal rendezte meg a magyarországi német nemzetiségi szervezetek/egyesületek horgászversenyét. A rendezvény 2019-ben felvette a Heinek Ottó Horgász Emlékverseny nevet, és a meghívottak körét kiterjesztették Magyarország összes német nemzetiségi szervezetére.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a beszámoló elfogadását. További hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat egybehangzó 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

34/2020. (IX.09.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy Wenczel Csilla képviselő beszámolóját a:

- 2020. július 25. napján megrendezett Anna napi vigadalomról,
- 2020. július 24-26. időszak között megrendezett Kiskassai Anna-napi Búcsúról,
- 2020. szeptember 5. napján megrendezett Heinek Otto Horgász Emlékversenyéről elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a közgyűlés elnöke

2. Döntés a Baranya Megyei Német Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosításáról

Előterjesztő: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: megadja a szót Aladics-Nagy Annamária pénzügyi osztályvezetőnek.

Aladics-Nagy Annamária pénzügyi osztályvezető: tájékoztatja a képviselő-testületet arról, hogy 2020. október 1-től Török Tímea pénzügyi ügyintéző látja el a Baranya Megyei Német Önkormányzat pénzügyi feladatait, valamint a pénzügyi osztályvezetői feladatokat előzetesen 2020. november 30-ig Jankovics Szilvia.

Kéri a testületet, hogy bizalommal forduljanak kollégái felé, továbbá megköszöni az elmúlt évek közös munkáját, mindenkinek további sok sikert kíván a testületi munkában és a magánéletben egyaránt.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: a képviselő-testület nevében köszöni Aladics-Nagy Annamáriának az elmúlt évek áldozatos munkáját, a továbbiakra nézve szintén sok sikert kíván neki.

Aladics-Nagy Annamária pénzügyi osztályvezető: szóban tájékoztatja a képviselő-testületet arról, hogy a testület a 2020. június 30-i ülésén döntött arról, hogy 500.000 forint támogatást biztosít a Bajorsör-barátok Hagyományörző Egyesülete részére, a 2020. szeptember 11-12. között megrendezésre kerülő „VI. Sváb Zenei Hétvége” című rendezvény megvalósítására. Tekintettel arra, hogy a rendezvény nem kerül megrendezésre javasolja a határozat visszavonását.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: további hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a 33/2020. (VI.30.) BMNÖ határozat visszavonására irányuló javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat egybehangzó 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

35/2020. (IX.09.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a 33/2020. (VI.30.) BMNÖ határozatát visszavonja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Aladics-Nagy Annamária pénzügyi osztályvezető: tájékoztatja a képviselő-testületet arról, hogy az 5/17/4/2019. kódszámú támogatási szerződés keretében a Baranya Német Önkormányzatok Szövetsége a Baranya Megyei Német Önkormányzat részére népviseleti ruhák pótlása, beszerzése, kiegészítők vásárlása, hangszerek felújítása, vásárlása, kellékek beszerzése, népzenei kottaanyag vásárlására átadott 1.600.000 forint összegből nem került felhasználásra 869.300 forint. Az előző testületi ülésen szóba került a felhasználási és elszámolási határidő módosítása 2020. november 30. napjára. Előreláthatóan a módosított határidőben sem kerül felhasználásra a szóban forgó összeg.

Schmidt Zoltán elnökhelyettes: javasolja, hogy az 5/17/4/2019. kódszámú módosított támogatási szerződésben foglalt felhasználási és elszámolási határidőt módosítsák 2021. június 30. napjára. Továbbá javasolja, hogy a fel nem használt 869.300 forint kerüljön beépítésre a 2020. évi hagyományos népviseleti ruha és hangszer pályázat keretösszegébe.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: további hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a határozati javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat egybehangzó 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

36/2020. (IX.09.) BMNÖ Határozat

1. A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése kezdeményezi az 5/14/4/2019. kódszámú módosított támogatási szerződésben rögzített felhasználási és elszámolási határidő 2021. június 30. napjára történő módosítását.

2. A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Baranyai Német Önkormányzatok Szövetsége által biztosított támogatási összegből fel nem használt 869.300 forintot a Baranya Megyei Német Önkormányzat 2020. évi Hagyományos népviseleti ruha és hangszer pályázatok támogatására szánt keretbe kerül beépítésre.

Határidő: a támogatási szerződés aláírására 2020. szeptember 30.
2. pont esetében azonnal
Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

3. Hagyományos népviseleti ruha és hangszer pályázat kiírása

Előterjesztő: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Baranya Megyei Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Osztályával folytatott egyeztetést arra vonatkozóan, hogy az idei évben rendelkezésre áll a Baranya Megyei Német Önkormányzatnak 2.000.700 forint a hagyományos népviseleti ruha és hangszer pályázat kiírására.

Schmidt Zoltán elnökhelyettes: elmondja, hogy a Baranyai Német Önkormányzatok Szövetsége szintén 2.000.000 forinttal támogatni tudja a támogatási összeget.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: elmondja, hogy a Baranyai Német Önkormányzatok Szövetsége 2019. évi támogatásából fel nem használt összeggel együtt a pályázatra fordítható keret 4.870.000 forint. Javasolja a német nemzetiségi közösségek identitás erősítését szolgáló projektek résztámogatására népviseleti ruhák pótlására, beszerzésére, kiegészítők vásárlására, hangszerek felújítására, vásárlására, kellékek beszerzésére, illetve népzenei kottaanyag vásárlására kiírni a pályázatot.

Javasolja, hogy a pályázat beadási határidő 2020. október 8. napja, a pályázat elbírálási határideje 2020. október 14. napja legyen.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: további hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a Baranyai Német Önkormányzatok Szövetsége által a hagyományos népviseleti ruha és hangszer pályázat támogatására vonatkozó javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat egybehangzó 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

37/2020. (IX.09.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében a következő döntést hozza:

1. A Baranya Megyei Német Önkormányzat jóváhagyja a Baranyai Német Önkormányzatok Szövetsége által a Baranya Megyei Német Önkormányzat 2020. évi hagyományos népviseleti ruha és hangszer pályázat támogatására 2.000.000 Ft. támogatási összeg felhasználását.

2. A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése kezdeményezi az 1. pontban nevezett pályázat támogatásáról a támogatási szerződés aláírását.

3. A Baranya Megyei Önkormányzat Közgyűlése felhatalmazza elnökét a támogatási szerződés aláírására.

Határidő: 1. és 2. pont esetében azonnal

3. pont esetében a szerződés aláírására 2020.09.30.

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: további hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a Baranyai Német Önkormányzat soron következő ülésére elkészítendő költségvetésmódosításáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat egybehangzó 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

38/2020. (IX.09.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése felkéri elnökét, hogy a Baranya Megyei Önkormányzati Hivatal jegyzője bevonásával, a 36/2020. (IX.09.) BMNÖ határozat és a 37/2020. (IX.09.) BMNÖ határozat figyelembevételével készítse elő a költségvetés módosítását.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: további hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a hagyományos népviseleti ruha és hangszer pályázat kiírására vonatkozó javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat egybehangzó 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

39/2020. (IX.09.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében a következő döntést hozza:

1. A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a 2020. évi költségvetése terhére pályázatot hirdet a német nemzetiségi közösségek identitás erősítését szolgáló, 2020. október 15. és 2021. június 30. között megvalósítandó

projekt rész támogatására népviseleti ruhák pótlása, beszerzése, kiegészítők vásárlása, hangszerek felújítása, vásárlása, kellékek beszerzése, illetve népzenei kottaanyag vásárlása témakörben.

2. A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a pályázat kiírásával Schmidt Zoltán elnökhelyettest bízza meg.

3. A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a pályázati határidőket az alábbiakban állapítja meg:

- pályázat beadási határideje:
2020. október 8.
- pályázat bírálati határideje:
2020. október 14.
- pályázati összeg felhasználási határidő:
2021. június 30.
- pályázati összeg elszámolási határidő:
2021. június 30.

4. A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a 2020. évi költségvetése terhére 4.870.000 forint pályázati keretet biztosít az 1. pontban meghatározott célokra.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

4. Döntés a Baranya Megyei Német Önkormányzat Közmeghallgatásának megszervezéséről

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: felkéri képviselő társait mondják el javaslataikat a Baranya Megyei Német Önkormányzat közmeghallgatásának témájára vonatkozóan, továbbá határozzák meg az idejét.

Schmidt Zoltán elnökhelyettes: javasolja 2020. október 14. napját 16.00 órai kezdettel a Baranya Megyei Önkormányzati Hivatal III. emeleti 336. számú tárgyalóba. Támájának javasolja a Baranya Megyei Német Önkormányzat 2020. évi tevékenységéről, illetve a 2021. évi terveiről szóló beszámolót.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: további hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a közmeghallgatás megszervezésére vonatkozó javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat egybehangzó 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

40/2020. (IX.09.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 2020. évi közmeghallgatásának ideje 2020. október 14. napja.

A közmeghallgatás témája: A Baranya Megyei Német Önkormányzat 2020. évi tevékenységéről, illetve a 2021. évi terveiről szóló beszámoló.

Határidő: 2020. október 14.

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

5. Egyebek

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: további hozzászólási igényt nem lát. Megköszöni a részvételt és az ülést 16.40 órakor bezárja.

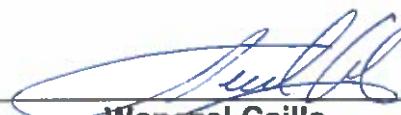
Jegyzőkönyv leírva: 2020. szeptember 21.

K.m.f.



Szugfil József
elnök

a jegyzőkönyvet aláírta:
2020.09.25.nap



Wenczel Csilla

jegyzőkönyv-hitelesítő
a jegyzőkönyvet aláírta:
2020.09.23.nap



Hamarics Ildiko
jegyzőkönyvvezető